

# ਕੋਵਿਡ-19 ਦੌਰਾਨ ਸਿਹਤ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਵਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

Health, employment and financial  
information during COVID-19

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ) ਦੁਆਰਾ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਇੱਥੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਨੌਕਰੀ, ਕੰਮ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

## ਕੋਵਿਡ-19 ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੰਮ ਅਤੇ ਜੁਗਾਰ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਘਰ ਰਹੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ  
(ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ) ਦੁਆਰਾ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਅਤੇ ਇਕਾਂਤਵਾਸ ਕਰਕੇ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ  
ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹੋ।

**ਬੀ. ਸੀ. ਵਿੱਚ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਨੌਕਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਣਾਂ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਗੁਆ ਸਕਦੇ:**



ਕੋਵਿਡ-19 ਨਾਲ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ



ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕਾਂਤਵਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ



ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਪਰੋਕਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਕਾਰਨ ਆਪਣੀ ਨੌਕਰੀ ਗੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਬੀ.ਸੀ.**  
**ਇੱਪਲੋਏਮੈਟ ਸਟੈਂਡਰਡ** ਦੇ ਐਂਡਿਸ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਫਾਰਮ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਟੈਲ ਵੈੱਬ: 1-833-236-3700

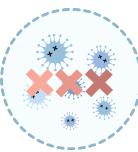
ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 7:30 ਵੇਜ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ



### ਤੁਹਾਡੀ ਗੁਪਤਤਾ

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮਲਕ ਦੇ ਜਾਣੇ ਬਹੀਰ ਗੁਪਤ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਰ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ  
ਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋਇਆ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲੈਂਦਾ।

## ਕੰਮ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ

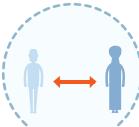


ਕੋਵਿਡ-19 ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ  
ਲਈ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ



ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ  
ਕੋਵਿਡ-19 ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ

ਇੱਕ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:



ਦੂਜਿਆਂ ਤੋਂ 6 ਫੁੱਟ  
ਦੂਰ ਰਹਿ ਕੇ।



ਆਪਣੀ ਕੂਹਣੀ ਵਿੱਚ  
ਖੰਘ / ਛਿੱਕ ਮਾਰ ਕੇ।



ਅਕਸਰ ਆਪਣੇ  
ਹੱਥ ਧੋ ਕੇ।



ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋ  
ਤਾਂ ਘਰ ਰਹਿ ਕੇ।

### ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਕਾਰਜ(ਕੰਮ ਕਾਰਨ ਵਾਲੇ) ਸਥਾਨ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ  
ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਦੇ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹਾਲਤਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵਰਕਸੇਫ ਬੀ.ਸੀ. ਨੂੰ ਸੋਮਵਾਰ-ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 7:30am-5:00pm



ਟੈਲ ਵੈੱਬ: 1-833-236-3700



ਟੈਲ ਵੈੱਬ: 1-888-621-7233 (1-888-621-SAFE)

## ਪੈਸੇ ਦੀ ਚਿੰਤਾ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਲਈ ਚਿੰਤਾ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮਦਦ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।



### ਆਮਦਾਨੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਤਾਂ ਬੀ.ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਆਮਦਾਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।



ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਕੱਕਮ ਐੱਂਡ  
ਡਿਸ਼ਿਲਟੀ ਅਸਿਸਟੈਂਸ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ:  
1-866-866-0800 ਤੋਂ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਬੀ.ਸੀ. ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੀ.ਸੀ. ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬੈਨੀਫਿਟ ਫੋਰ ਵਰਕਰਜ਼ ਇਕ ਸਮੇਂ ਦਾ \$1,000 ਦਾ ਲਾਭ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਨੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਬੀ.ਸੀ. ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬੈਨੀਫਿਟ ਫੋਰ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰਾਂਸਵਰਾ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕਾਲ ਕਰੋ।



1-855-955-3545 (ਸਿਰਫ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਅੰਦਰ)



1-778-309-4630 (ਸਿਰਫ ਬੀ.ਸੀ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ)



ਕੈਨੇਡਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਪੋਂਸ ਬੈਨੀਫਿਟ (ਸੀਈਆਰਬੀ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵਿੱਤੀ ਮਦਦ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਸਿੱਧੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਏ ਹਨ।

\$500/ ਹਫਤੇ (24 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੱਕ) ਦੀ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਆਮਦਾਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਹ ਸਿੱਖ ਲਈ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਨੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋਜਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ  
ਕਿ ਅਜਨੀ ਕਿਵੇਂ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਰੈਵੀਨਊ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ



1-833-966-2099

## ਮਦਦ ਲੈਣ ਦੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ

ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਗਰੁੱਪ (ਸਮੂਹ) ਤੁਹਾਡੀ ਨੌਕਰੀ, ਕੰਮ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਥੋਂ ਹੇਠਾਂ ਕੁਝ ਸਮੂਹ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਵੇਗੀ ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਕਾਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਅੰਗੋੜੀ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ।



ਓਪਸਨਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸਿਸ (8 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ)

### ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ

ਚਾਈਨੀਜ਼, ਸਪੈਨਿਸ਼, ਸੋਮਾਲੀ,  
ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।



ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਡ  
ਇੰਟਰਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ  
(14 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ)

### ਸਥਾਨ

ਸਰੀ, ਡੈਲਟਾ,  
ਫਾਈਟ ਰੋਕ



ਸਕਯੋਂਸ  
ਐਸ.ਯੂ.ਸੀ.ਸੀ.ਐਸ  
(18 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ)



ਆਰਚਵੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ  
ਸਰਵਿਸਿਸ (21 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ)

### ਸੰਪਰਕ

604-596-4321

604-596-7722

236-333-3102, 236-808-2323

604-859-7681

ਹੋਰ ਟਿਕਾਣੇ

604-468-6069, 604-468-6022